



Transport
Canada

Transports
Canada

PLACE DE VILLE
TOWER "C", 330 SPARKS STREET
OTTAWA, ONTARIO
K1A 0N5

24 juillet 2020

ADDENDA NO. 1

Objet: Demande de proposition No. T8080-200037

Ressources principales en matière d'AIPRP pour Transports Canada

Suite à la demande de proposition susmentionnée, le présent addenda (n°1) a pour objet d'informer les soumissionnaires potentiels de la ou des questions reçues à ce jour dans le cadre de cet appel d'offres. La (les) question(s) et la (les) réponse(s) sont indiquées dans l'annexe A-1 ci-jointe.

Tous les autres termes et conditions restent inchangés.

Les soumissionnaires doivent prendre acte du présent addenda en apposant leur signature dans l'espace prévu ci-dessous et en joignant une copie de ce document à leur offre.

Votre sincèrement,

Barbara Gorman
Specialiste de Contract
Acquisitions et gestion du matériel
Email: barbara.gorman@tc.gc.ca

ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Nom de l'entreprise _____

Signature _____

Canada

Annexe A-1.

Questions et Réponse en Français #1:

Questions A: La Couronne peut-elle confirmer le nombre de ressources que les soumissionnaires doivent fournir avec cette offre pour être conformes ? L'appel d'offres ne précise pas si les soumissionnaires doivent présenter 1 ou 3 ou les 4 ressources

Réponse A: Les soumissionnaires peuvent présenter jusqu'à 4 ressources, mais doivent soumettre une offre séparée pour chaque ressource proposée.

Questions B: Un titulaire a-t-il effectué des tâches similaires au cours des 24 derniers mois ? Dans l'affirmative, la Couronne peut-elle indiquer le nom de la compagnie, la valeur du contrat et les détails relatifs au contrat?

Réponse B: Oui, il s'agissait d'une commande subséquente à une offre permanente pour de l'aide temporaire avec Excel Human Resources, la valeur du contrat est de 245 036,78 \$. Le lieu de travail est situé à 330 rue Sparks. Le nombre total de jours estimé est de 299. Il y a eu des périodes d'option et le contact prendra fin le 25 décembre 2020. L'autre contrat était une commande subséquente à une offre permanente pour de l'aide temporaire avec C.L.A. Personnel, la valeur du contrat est de 208.076\$. Le lieu de travail est de 330 rue Sparks. Le nombre total de jours est estimé à 315. Il y a eu des périodes d'option et le contact prendra fin le 6 décembre 2020.

Questions C: Y a-t-il un titulaire qui fournit actuellement ces services?

Réponse C: Oui

Questions D: La date limite pour poser une question est de 20 jours avant la clôture. Il s'agit d'une période de questions assez courte, alors que la norme dans l'ensemble du gouvernement est de 5 jours ouvrables. Le client envisage-t-il de prolonger la période de questions ou de prolonger l'offre ?

Réponse D: Non

Questions E: À la page 12 de l'appel d'offres, il est indiqué que "les soumissionnaires sont autorisés à proposer plusieurs ressources, mais doivent soumettre une offre séparée pour chaque ressource proposée". Nous pensons que cela créera un travail supplémentaire pour l'équipe d'évaluation. Il est de pratique courante de permettre aux soumissionnaires de proposer plusieurs ressources sur une même offre, à condition qu'il y ait une grille et un CV séparés pour chaque ressource et que celle-ci soit clairement étiquetée. Le client permettrait-il aux soumissionnaires de présenter plusieurs ressources sur une même offre ?

Réponse E: Non, les soumissionnaires peuvent présenter jusqu'à 4 ressources, mais doivent soumettre une offre séparée pour chaque ressource proposée, comme décrit au point 3.2.1 « Il est interdit de présenter une soumission traitant de plusieurs ressources proposées ».

Questions F: Le formulaire de référence du client doit être soumis avec l'offre. Toutefois, nous sommes préoccupés par le fait que ce processus ne garantit pas la confidentialité des réponses de référence. Le client envisage-t-il de supprimer l'obligation de le soumettre avec l'offre et de contacter directement les références à un stade ultérieur de l'évaluation ?

Réponse F: Non

Questions G: O1 indique que les CVs des candidats ne doivent pas dépasser 5 pages. Compte tenu de la quantité d'informations requises en réponse aux autres critères obligatoires et notés, nous estimons que cela ne permettra pas aux candidats de présenter des réponses détaillées et des échantillons de dossiers. Le client pourrait-il supprimer la limite de pages pour les CVs des candidats ?

Réponse G: Non

Questions H: O2 et O3 indiquent que nous devons fournir "un bref résumé des fonctions" avec une limite de 400 mots. Le client peut-il confirmer que cette limite de 400 mots s'applique à chaque projet identifié en réponse aux critères, et non à l'ensemble de la réponse O2 ou O3.

Réponse H: La limite de 400 mots s'applique à chaque projet identifié en réponse aux critères, tel que mentionné sous la forme suivant : « en style télégraphique et d'au plus 400 mots ».

Questions I: Pouvez-vous confirmer le nombre maximum de ressources qui peuvent être soumises pour examen ?

Réponse I: Les soumissionnaires peuvent présenter jusqu'à 4 ressources, mais doivent soumettre une offre séparée pour chaque ressource proposée.